

TI_GERICHTE 80.1998.41 vom 14. April 1998

TI Tribunale d'appello, 1998-04-14, IT

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ti_gerichte_80.1998.41

FR: TI_GERICHTE 80.1998.41 du 14 avril 1998

IT: TI_GERICHTE 80.1998.41 del 14 aprile 1998

Regeste

Sentenza o decisione senza scheda

Volltext

Tessin Camera di diritto tributario 14.04.1998 80.1998.41 Tessin Camera di diritto tributario 14.04.1998 80.1998.41 Ticino Camera di diritto tributario 14.04.1998 80.1998.41

Sentenza o decisione senza scheda

Incarto n. 80.98.00041 Lugano 14 aprile 1998 In nome della Repubblica e Cantone del Ticino La Camera di diritto tributario del Tribunale d'appello composta dai giudici: Alessandro Soldini, presidente, Stefano Bernasconi, Lorenzo Anastasi Il segretario: Fiorenzo Gianinazzi statuendo sul ricorso del 8 marzo 1998 in materia di: IC 1996 presentato da: _____ c/o _____ , _____ , _____ , rappr. da: _____ , _____ , _____ , ritenuto in fatto ed in diritto - che il rappresentante della contribuente ha presentato l'8 marzo 1998 all'Ufficio tassazione persone giuridiche, Bellinzona, e da questi trasmessoci per competenza, un ricorso in materia di IC 1996 redatto in lingua tedesca; - che l'osservanza della lingua italiana nei rapporti con le autorità ticinesi è considerata una esigenza essenziale e irrinunciabile in tutti i settori del diritto, per cui si considera che un ricorso non redatto in lingua italiana non soddisfa i requisiti formali (DTF 102 Ia 35; DTF 83 III 58; Rep . 1975 pag. 302); - che, in tal caso, in applicazione dell'art. _____ cpv. 3 LT-1994, al ricorrente, risp. al suo rappresentante, viene fissato -sotto comminatoria di irricevibilità del ricorso - un termine di grazia per presentare la traduzione del ricorso in lingua italiana; - che al rappresentante della ricorrente è stato assegnato per lettera raccomandata il 16 marzo 1998 un termine di 15 giorni per presentare la traduzione in italiano del ricorso, rendendolo nel contempo attento sulle conseguenze del mancato ossequio di tale richiesta; - che il rappresentante della ricorrente, nel termine assegnatogli, non ha presentato la traduzione; visto per le spese l'art. 231 LT; decreta 1. Il ricorso è irricevibile 2. Le spese processuali consistenti: a. nella tassa di giustizia di _____ fr. 100.-- b. nelle spese di cancelleria di complessivi _____ fr. 50.-- per un totale di _____ fr. 150.-- sono a carico della parte ricorrente. 3. Intimazione alle parti. 4. La presente decisione è definitiva (art. 230 cpv. 3 LT). per la Camera di diritto tributario del Tribunale d'appello II
Presidente: _____ Il Segretario: _____

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.